

# ● Groupement d'Artenay et Chevilly ●

● Artenay ● Boulay les Barres ● Bricy ● Bucy le Roi ● Cercottes ● Chevilly ● Gidy ● Huêtres  
● Lion en Beauce ● Ruan ● Sougy ● Trinay

## SOMMAIRE

2	Editorial
3	Alternatiba
4/5	Laudato Si'
6	Maison Feuillette à Montargis
7	La maison de paille
8	A lire ou à offrir Jubilé de la miséricorde
A	Une idée de cadeau pour Noël
B	Préparons Noël avec le temps de l'Avent
C	Le catéchisme Confirmation
D	Le caté, j'y vais aussi ? JMJ
E	Pèlerinage à Nevers...
F	Rendez-vous sur les pas de St Martin
G	Les croix de moisson Calendrier des manifestations
H	Calendrier des messes Nos joies, nos peines...
9	Le vin
10/11	Retraités sans frontières
12	Conte de Noël
13	Soyons amoureux
14/15	Jean d'Ormesson
16	S'ils avaient su... Si l'on avait su...

## Le Renouveau

### Magazine interparoissial

Commission paritaire n°0615 L 86686

**Comité de rédaction :** Michel BARRAULT, Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON, Geneviève CAILLOUX, Yves DRIARD, Thérèse MARTIN, Monique MARTINET, Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE.

**Secrétaire de rédaction :** Monique MARTINET

**Directeur de publication :** Bernard MERCIER  
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

**Rédaction des pages locales et abonnement :**  
s'adresser à la paroisse

**Correspondance :** Monique MARTINET  
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

**Publicité :** Bayard Service Régie  
18, rue Barbès 92128 Montrouge Cedex  
Tél. 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40  
E-mail : bsr-idf@bayard-service.com

**Maquette et impression :**  
**Imprimerie Giennoise**  
ZI avenue des Montoires 45500 GIEN  
Tél. 02 38 67 26 25  
E-mail : imprimerie.giennoise@wanadoo.fr

**Edité par :** l'association Le Renouveau  
5, place du Château 45500 GIEN  
**Présidente :** Monique MARTINET  
**Association Membre de la F.N.P.L.C.**  
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

## Une idée de cadeau pour Noël



Alors que beaucoup cherchent ce qu'ils pourraient offrir à Noël, voici quelques idées de cadeaux à acquérir pour que Noël soit vraiment une belle fête, une fête vraiment chrétienne.

Le magasin pour les trouver est ouvert jour et nuit...  
Ces cadeaux ont l'avantage de faire plaisir à l'autre et en même temps à Dieu !  
Et puis ils ne sont pas chers...

Mettez fin à une querelle. Faites la paix.  
Cherchez un ami oublié.  
Enlevez le soupçon et remplacez-le par la confiance.  
Ecrivez une lettre d'amour.  
Partagez quelques trésors.  
Répondez doucement même si vous aimeriez répondre brutalement.  
Encouragez un jeune à avoir confiance en lui.  
Gardez une promesse.  
Trouvez le temps. Prenez le temps.  
Ne soyez pas rancunier. Pardonnez à un ennemi.  
Célébrez le sacrement de la réconciliation.  
Ecoutez davantage les autres.  
Excusez-vous si vous avez tort.  
Faites preuve de gentillesse même si vous n'avez pas tort !  
Essayez de comprendre.  
Ne soyez pas envieux.  
Examinez les exigences que vous avez avec les autres.  
Pensez d'abord à quelqu'un d'autre.  
Appréciez.  
Soyez bon, soyez doux.  
Riez un peu. Souriez. Riez un peu plus. Méritez la confiance.  
Ne soyez pas méchant.  
Soyez reconnaissant.  
Allez à l'église. Restez à l'église un peu plus longtemps que d'habitude.  
Faites plaisir à un enfant.  
Contemplez la beauté et la merveille de la terre.  
Dites votre amour. Dites-le encore une fois. Dites-le même plus fort. Dites-le tranquillement.

Réjouissez-vous car le Seigneur est proche !

« Idées proposées par le Père Thomas Rosica pour le temps de l'Avent »



Un grand merci  
à nos annonceurs  
pour leur soutien !

## Ets Patrick HUME

Plomberie - Sanitaire - Chauffage toutes Énergies  
Solaire - Géothermie - Pompes à Chaleur

45310 PATAY - Tél. 02 38 75 73 25



Maçonnerie - Carrelage  
SarI HABITAT JP

45310 PATAY - 02 38 80 98 75  
habitatjp@orange.fr

**AUGIS**  
MENUISERIE CHARPENTE

**Stéphane CÔME**  
Tel/Fax: 02,38,75,78,41  
Port: 06,09,81,59,13  
Email: mcaugis@sfr.fr

TAILLE - FABRICATION - POSE  
MENUISERIE  
CHARPENTE  
ESCALIER  
PARQUET  
AGENCEMENT INTÉRIEUR  
BOIS - PVC - ALU

**Ets GOMBAULT**  
Agent Peugeot

Mécanique - Tôlerie - Peinture - Dépannage  
VN - VO

ZI sud - Route d'Orléans - 45410 ARTENAY  
02 38 80 00 18

**DOMINGUES Sergio**

CLOISON - PLAQUISTE - PLÂTRERIE  
ISOLATION - PEINTURE - PAPIER PEINT  
MOQUETTE - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

06 07 91 64 24 - Tél/Fax 02 37 32 11 20  
5, rue Gaston Thomain - 28140 Terminières

**IMBAULT REGARD OPTICIENNE**

10, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY  
Tél. 02 38 75 75 35  
Mardi au vendredi 9h30-12h/14h30-19h  
Mardi 9h30-12h/14h30-18h

Sophie IMBAULT

Jumelles - Baromètres - Solaires - Piles  
Lunette optique - Photocopies - Services fax et mail

**Alain Service Paysage**

06 23 32 83 90

Entretien - Création - Maçonnerie paysagère  
Clotûre - Elagage - Bois de chauffage

16 rue de la Gare - 45310 PATAY alain.riotteau@sfr.fr

**Thierry MARTIN**  
Artisan Peintre

Peinture intérieur & extérieur  
Revêtements sols & murs  
Vitrerie  
Lavage haute pression

02 38 80 82 93 - 06 25 20 66 29  
45310 PATAY

**Crêperie Mam Goz**  
TERRASSE

Galettes, crêpes, salades, glaces

RN 20 - 45520 CHEVILLY  
Tél. 02 38 75 19 80 (réservation conseillée)

**ARTISAN TAPISSIER**  
Valérie Vater  
ARTISANAL DECOR

Vente et Réfection sièges, Rideaux, Dessus de lit, Abat-jour...  
Stages / Tapisserie, abat-jour  
Atelier Boutique sur RENDEZ-VOUS  
Vitrine Expo à Sandillon 45

06 67 27 09 00 / 02 38 75 78 02  
www.artisanaldecor.fr - valerie.vater@orange.fr

56 rue de la Mairie 45310 Tournois



## PREPARONS NOEL AVEC LE TEMPS DE L'AVENT

(4 semaines avant Noël)

\* A Noël, nous célébrons la naissance de Jésus : il y a plus de 2 000 ans, Dieu s'est fait homme.

\* A Noël, Jésus vient... à nous de l'accueillir pour donner sens à notre vie : notre destinée d'enfants de Dieu.

\*\*\*\*\*

Alors pendant ces 4 semaines de l'Avent, **réjouissons-nous** de cette venue de Jésus qui nous donne une grande espérance.

Certes, comment ne pas être fascinés par nos bourgs et nos maisons illuminés, nos magasins si bien décorés !



Essayons cependant de ne pas être trop pris par une certaine frénésie, voire un certain stress pour préparer Noël (les cadeaux sont déjà exposés depuis le 15 Octobre !!).

Si Noël n'était que cela... les personnes seules, âgées, malades, éprouvées, au chômage pourraient être bien tristes. MAIS NON... SOYONS IMPATIENTS d'attendre JESUS avec notre cœur, à chacun d'en prendre les moyens

**ALORS UNE VRAIE JOIE NOUS SERA DONNEE**

\* En famille, à la maison faire la crèche est un bon moyen de nous y préparer.

\* N'oublions pas non plus la MESSE très festive le 24 Décembre à 19h 30 à Artenay et Chevilly.



C'est François d'Assise qui a créé en 1223 une des premières crèches vivantes, dans son église de Greccio, en Italie. Les personnages étaient joués par les gens du village et les animaux étaient réels. Cette « crèche vivante » a donné naissance à une tradition qui s'est perpétuée, mais

les « acteurs » ont été très largement remplacés par des personnages en bois, en cire, en carton pâte, en faïence et même en verre. Les crèches ressemblant à ce que nous connaissons font leur apparition dans les églises au XVI<sup>e</sup> siècle. Les jésuites en réalisent notamment à Prague en 1562, qui figurent parmi les plus anciennes connues.

En France, pendant la révolution, les représentations publiques étant interdites, la crèche de Noël apparaît dans les maisons. C'est alors l'origine de la crèche provençale qui s'inspire de la vie locale. Les artisans évoquent des personnages typiques de la région, du village ou des défunts de la famille. Ont ensuite été rajoutés les santons (petits saints en provençal) qui représentent des petits métiers connus : le meunier, le rémouleur, la lavandière, etc.

Pour les chrétiens catholiques, la crèche est un moyen de vivre le sens de la naissance de Jésus. Elle montre que Dieu a pris notre condition humaine : **le Fils de Dieu est né pauvre parmi les pauvres.**

La crèche de Noël : une occasion de passer dans une église pour la regarder et se recueillir, mais aussi de prier en famille.

CA / MT



## Le catéchisme Cette année dans le groupement d'Artenay Chevilly

Jésus, dans le silence  
Je veux t'entendre et t'écouter.  
Je veux t'aimer, suivre ton chemin.

**BRICY  
BOULAY**

Avec Andrée GUERIN pour les 3 années  
Jocelyne CHAU et Andrée GUERIN  
4 enfants pour la 1ère  
Pascale MINIERE  
4 enfants en 2ème année  
Christine DUMERY  
5 enfants en 1ère année d'aumônerie

**SOUGY  
HUETRE**

Claudine JUBERT  
8 enfants en 1ère année  
Nicole BILLARD  
4 enfants en 3ème année  
Et  
1 enfant en 1ère année d'aumônerie



**ARTENAY**

Bucy-le Roi Ruan  
Lion-en-Beauce Trinay

Evelyne BRODIEZ et Françoise JAQUET  
14 enfants en 1ère année  
Laurence LEJARD et Lydia BARTHON  
15 enfants en 2ème année  
Hélène JEULIN, Janine GRENET  
Et Maud DURAND  
14 enfants en 3ème année  
Bernadette PROUST  
5 enfants en 1ère année d'aumônerie



Messe de rentrée des enfants du Caté à l'église d'Artenay ...



Photos des églises visitées pendant les vacances par les enfants

**CHEVILLY**

Pas d'enfants en 1ère année

Jeannine MOGE Corinne CENEDA  
9 enfants en 2ème année  
Rosa ARNOULD et Magalie DELABARRE  
4 enfants en 3ème année  
Anne DEFRANCE  
8 enfants en 1ère année d'aumônerie

**GIDY  
CERCOTTES**

Christophe SIERRA  
4 enfants en 1ère année  
Christelle et Olivier PERDEREAU  
13 enfants en 2ème année  
Jacqueline MATHIEU  
2 enfants en 3ème année  
Sandrine PAROU et Carole LI-YUNG-HSIANG  
5 enfants en 1ère année d'aumônerie



Offrande des produits de la terre



**Aumônerie**

18 ados se préparent à recevoir la confirmation  
Fabienne LEGRAND, Marie FOIRIEN (13 jeunes)  
Rosa ARNOULD (4 jeunes)  
Bérandère BOURDEAU (1 jeune)

Messe de St-Denis à Trinay



**COUVERTURE  
LUBIN**

45310 VILLAMBLAIN  
Mail : couverture.lubin@gmail.com

**CHARPENTE  
COUVERTURE  
ZINGUERIE**

02 38 80 92 70

RGE  
QUALIBAT  
INSTITUT DE L'ENR

## Le caté, j'y vais aussi ?

Quelques témoignages des enfants



On se retrouve après l'école, on goûte dans le jardin

On apprend la vie de Jésus

Nous avons fait un voyage à Nevers découvrir la vie de Bernadette de Lourdes

On apprend des chants

On est content de préparer pour notre première communion

On apprend à pardonner, à se respecter, à s'aimer malgré nos défauts



Le caté, c'est bien, on peut construire l'amour avec Jésus !



Le caté, c'est bien, nous chantons, nous prions et nous apprenons à connaître Dieu !



Le caté, c'est bien, Dieu nous pardonne nos péchés !



Le caté, c'est bien, on apprend la vie de Jésus !

LL/HJ

## J.M.J. - « HELLO LES JEUNES DE 17 A 30 ANS »

Savez-vous que les « Journées Mondiales de la Jeunesse » (*tous les 3 ans*) auront lieu en Juillet 2016 en Pologne, à CRACOVIE, ville pleine de charme :

« DEUX MILLIONS DE JEUNES DU MONDE ENTIER SONT ATTENDUS DU 26 AU 31 JUILLET 2016 »

Pour notre diocèse, avant ce rassemblement final, 250 jeunes accompagnés de notre Evêque, Monseigneur Blaquant seront accueillis du 19 au 25 Juillet dans des paroisses du diocèse de Lublin.

### UNE CHANCE POUR VOUS :

- ✓ Profiter que les J.M.J. aient lieu cette fois-ci en Europe.
- ✓ Vivre des moments intenses entre amis, en diocèse, en Eglise universelle

Pourquoi des jeunes de notre secteur n'en feraient-ils pas partie ?

### SOUHAITONS QU'UNE EQUIPE SE METTE EN ROUTE

A voir... (dépliants dans nos églises) - <http://www.orleans.catholique.fr/evenements/jmj-2016>

**abc Tech Event** **électricité générale**  
109, ROUTE DE MEUNG  
45310 GEMIGNY  
06 71 72 53 74 - [abctech45@gmail.com](mailto:abctech45@gmail.com)

**s.a.s. CHAU**  
MONUMENTS FUNÉRAIRES - POMPES FUNÈBRES - FUNÉRIUM  
60, faubourg de Blavetin - 45310 PATAY 02 38 80 81 14

**ATPE de Beauce**  
Travaux publics  
Collectivités et particuliers  
VRD  
Assainissement individuel  
Branchements tout à l'égout  
Terrassements divers (mini pelle > 25t)  
Evacuation de gravats et terre  
Location de Tracto benne  
DEVIS GRATUIT  
M. BEULIN : 06 70 06 45 73  
Bureau : 02 38 80 48 71  
[atpbeauce@gmail.com](mailto:atpbeauce@gmail.com)  
39 rue de la Villa Franca Domarville - 45410 RUAN

## Pèlerinage à Nevers des enfants du caté du groupement Artenay Chevilly



Le samedi 19 septembre 2015, 35 enfants, 25 adultes : Père Stanislas, catéchistes et parents d'enfants, se sont retrouvés dans la joie, tôt le matin, sur la place de Chevilly pour aller découvrir les lieux où Sainte Bernadette a vécu les 13 dernières années de sa vie.

Arrivés sous un beau soleil au couvent Saint Gildard à Nevers, une Sœur nous a chaleureusement accueillis et proposé un diaporama relatant la vie de Sainte Bernadette.

Elle est née en 1844. De 1844 à 1854, elle vit à Lourdes une enfance simple et plutôt heureuse.

En 1858, partie chercher du bois à la grotte de Massabielle, la Vierge Marie apparaît à Bernadette et ceci se renouvellera 18 fois.

La Vierge Marie lui demande de faire édifier une chapelle afin que les pèlerins viennent prier.

A l'âge de 22 ans lassée des demandes de ses admirateurs (*mèches de cheveux et morceaux de vêtements coupés...*) elle se retire et devient religieuse au couvent de Nevers.

A sa mort à 35 ans, son corps est enseveli dans une chapelle du jardin. Retrouvé intact, elle repose maintenant dans une châsse de la chapelle.

Le 2 juin 1925, Bernadette est déclarée Bienheureuse. Le 8 décembre 1933, elle est proclamée Sainte.

Nous avons ensuite assisté à la messe, suivie d'un temps de prière devant la châsse de Sainte Bernadette

Après le pique-nique dans le jardin, un jeu sous forme de questions, « pour mettre nos pas dans ceux de Bernadette », nous est proposé pour découvrir la grotte, les jardins, la chapelle du jardin où elle repose et décèler son message :



« Aimer Jésus et aimer sans compter »



Ce fut une belle journée de partage qui restera dans le cœur de tous.

LL/HJ

**ALVES**  
Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures  
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine  
www.alves-etancheite.com  
contact@alves-etancheite.com  
plus de 20 ans d'expérience  
6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY - Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05

**thélem** assurances  
Hadrien BONDONNEAU  
Toutes Assurances et Placements  
N° ORIAS 08040469  
PATAY Tél. 02 38 80 80 49  
ORGÈRES-EN-BEAUCE Tél. 02 37 99 71 28

**BATI RENOV**  
ENTREPRISE DE RENOVATION  
5, rue Vilaine - 45130 CHARSONVILLE  
02 38 74 26 68 / 06 65 10 10 11

Maçonnerie  
Carrelage  
Placoplâtre  
Isolation  
Electricité  
Plomberie  
Sanitaire  
Couverture  
Pose :  
Menuiserie  
Cuisine  
Salle de bains

Coiffure à Domicile  
**Christine Coiff'**  
Avec rendez-vous  
02 38 75 79 07  
06 58 08 84 32

**Garage René RINGUEDE**  
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE  
Mécanique Automobile - Machines Agricoles  
Tél. 02 38 74 20 08  
Fax 02 38 74 27 40  
[rene.ringuede@wanadoo.fr](mailto:rene.ringuede@wanadoo.fr)

**Gauchard Peinture**  
Décoration - Rénovation - Papier Peint  
Revêtements sols et murs • Parquets  
Ravalement de façades • Vente peintures • Vitreries  
26, rue du 11 Novembre - 45130 Charsonville  
9, rue du Moulin - 45140 Ingré  
[gauchardpeinture@orange.fr](mailto:gauchardpeinture@orange.fr)  
Tél./Fax 02 38 74 23 42 - Port. 06 81 72 69 05

**PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES**  
Pour l'entretien de votre jardin  
Tonte, taille, débroussaillage,  
désherbage, ramassage des feuilles, ...  
Réduction d'impôts de 50%\*  
06 75 87 19 26  
06 75 87 29 56  
45310 PATAY

Vins - Vins Fins - Alcools - Bières  
boissons gazeuses et minérales  
**PHILIPPE BAUNÉ**  
12, place St-Privat  
45130 ÉPIEDS-EN-BEAUCE  
LIVRAISON À DOMICILE  
02 38 74 20 05

**Jannequin**  
Cuisinier - Traiteur  
Mariages - Buffets - Cocktails - Repas d'affaires  
71-73, rue de Paris - 45520 Chevilly - 02 38 80 84 46  
[jannequin-traiteur@orange.fr](mailto:jannequin-traiteur@orange.fr) • [www.traiteur-jannequin.fr](http://www.traiteur-jannequin.fr)

**Amour de Bijoux**  
Bijouterie - Horlogerie - Accessoires  
Toutes réparations  
C. Claf Carrefour Market  
45140 Ingré  
02 38 22 05 88  
[www.amourdebijoux.com](http://www.amourdebijoux.com)

**LA PHARMACIE**  
Au service de votre santé

# 2016 Rendez-Vous sur les pas de Saint Martin

1700<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Saint MARTIN de Tours

Le 10 novembre 2015, le diocèse de Tours a donné rendez-vous aux familles pour l'ouverture officielle de l'année martinienne. Jusqu'en juillet 2017, plusieurs événements sont en effet prévus pour fêter le 1.700<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de saint Martin (316-397). Cette année jubilaire sera organisée en deux phases :

- l'une pour découvrir ou redécouvrir la figure de saint Martin ;
- l'autre pour sortir à la rencontre des hommes et des femmes.

## Qui était Saint Martin ? (316-397)

Saint Martin de Tours, aussi nommé Martin le Miséricordieux, est né en Pannonie (l'actuelle Hongrie) en 316, sur les frontières de l'empire romain où son père était en garnison. Il désire devenir chrétien, mais à 15 ans, il est soldat car la loi romaine obligeait les fils de soldats à s'enrôler dans l'armée.

Il est muté en Gaule et c'est là, qu'à Amiens, il rencontre le pauvre grelotant à qui il donne la moitié de son manteau (l'autre moitié appartenant à l'empereur, il ne peut donc en disposer). La nuit suivante, le Christ lui apparaît revêtu de son manteau : « ...j'ai eu faim et vous m'avez donné à manger; j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire, j'étais un étranger et vous m'avez accueilli, nu et vous m'avez vêtu, malade et vous m'avez visité, prisonnier et vous êtes venus me voir... En vérité je vous le dis, dans la mesure où vous l'avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait » (Mt. 25, 35-36 et 40).

Martin reçoit le baptême durant la nuit de Pâques à 22 ans, quitte l'armée pour rejoindre Saint Hilaire à Poitiers et lui dit : « Dans les campagnes d'Europe, Dieu n'est pas encore connu. Construisons un monastère pour accueillir des disciples et des amis de Jésus. Nous leur apprendrons à annoncer l'Évangile ». Avec lui, il fonde le premier monastère des Gaules, à Ligugé (361) en Poitou.

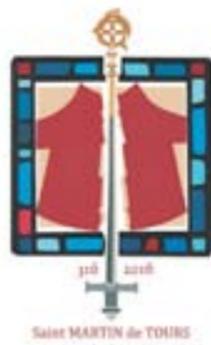
Il évangélise parcourant les campagnes et fait beaucoup de miracles. Il sera enlevé par les habitants de Tours qui en font leur évêque. Mais l'ancien soldat devenu chrétien ne s'enfermera pas dans sa cité. Il crée les premiers monastères en Gaule comme Marmoutier en 372 (qui signifie Grand Monastère) situé sur la rive droite de la Loire, un peu en amont de Tours et les paroisses dans les campagnes.

Saint Martin est un des principaux saints de la chrétienté et évangéliste de nos campagnes au IV<sup>e</sup> siècle.

Il décède à Candes, petite paroisse qu'il avait fondée sur les bords de la Loire. Son corps est ensuite transporté jusqu'à Tours et modestement inhumé le 11 novembre 397, trois jours après son décès dans un cimetière chrétien à l'extérieur de la ville au bord de la voie romaine. Une légende veut que les fleurs se soient mises à éclore au passage de son corps sur la Loire entre Candes et Tours. Ce phénomène étonnant donnera naissance à l'expression « été de la Saint-Martin ».

Le souvenir de sa mort fait rapidement de Candes un haut-lieu de pèlerinage.

L'évêque Brice fit construire en 437 un édifice en bois pour y abriter le tombeau et le reste de son manteau appelé « cape » (qui a donné son nom latin capella à nos chapeelles).



Saint MARTIN de TOURS

Pieusement conservé, il a été exposé plus tard, à la vénération des fidèles.

## Tours fut le premier lieu de pèlerinage des Gaules.

Saint Martin, patron des commissaires de l'armée de terre, est fêté le 11 novembre.

## Des dictons pour ce jour de Saint Martin :

L'été de la Saint Martin dure trois jours et un brin.  
Bel été à la Saint Martin présage un hiver certain.  
À la Saint Martin, une éphémère chaleur revient.

Aujourd'hui, c'est plus de 236 communes qui portent son nom en France, et plus de 4 000 églises qui sont placées sous son vocable ; il y a tous les lieux-dits, les hameaux, les abbayes, les fontaines, les ponts appelés du nom de ce saint on ne peut plus populaire chez nous. Dans le monde entier, un nombre considérable de lieux font référence à saint Martin de Tours. Entre le 5<sup>ème</sup> et le 15<sup>ème</sup> siècle, cinq papes de Rome ont porté le nom de Martin. Son nom de baptême est devenu le nom de famille le plus fréquent de France.

Parmi nos paroisses, l'Eglise **St Martin de Cercottes** est placée sous le vocable de St Martin évêque de Tours. On peut y admirer au fond de la nef de droite : Un groupe en bois sculpté, du XVI<sup>e</sup> siècle, « La charité de Saint Martin » (90 cm x 115 cm) est inscrit à l'inventaire des monuments historiques.

## 2016 Rendez-Vous sur les pas de Saint Martin



« Nous demanderons aux chrétiens, non pas de consommer des événements mais d'en être les acteurs. »  
(l' Archevêque de Tours, Mgr Bernard-Nicolas Aubertin)

## Quelques dates à retenir :

- 3 juillet 2016** : pique-nique géant à Marmoutier (pour les familles).
- 11 au 13 novembre 2016** : triduum Saint Martin.
- 25 au 28 mai 2017** : marches solidaires et rassemblement au parc des expositions de Tours (5.000 à 7.000 personnes attendues).
- 2 juillet 2017** : clôture de l'année saint Martin.

## Sites d'informations :

www.orleans.catholique.fr  
http://saintmartin2016.com

C.F. MOM. JM.



## LES CROIX DE MOISSON

Cet été et comme chaque année, nos paroisses d'Artenay, Boulay et Gidy ont célébré la messe des Croix de Moisson.

Une émotion particulière pour Boulay, qui vivait sa première messe de croix de moisson depuis le départ de Nicole et, pendant laquelle,



Pascale Minière (maire) à remis au Père Augustin, la médaille de la commune pour ses 20 ans de service dans la paroisse.

Le Père Augustin surpris et ravi nous a annoncé que c'était la première fois qu'il recevait une médaille !

## Calendrier des manifestations fin 2015 et début 2016

### ARTENAY

#### LES AMIS DE L'ORGUE

**Dimanche 13 décembre 2015 à 16 h.**  
Concert de Noël à l'église d'Artenay



Concert d'Automne

#### ASSOCIATION SAINT VICTOR

**Dimanche 28 février 2016** : théâtre à la salle des fêtes

**Samedi 16 Avril 2016 à 19h30** : dîner soirée à la salle paroissiale

**Jedi 5 mai 2016** : vide grenier à l'Ascension

### AMITIE CHEVILLOISE

**Dimanche 3 Avril 2016** : randonnée et repas

### SECOURS CATHOLIQUE

**18 et 19 mars 2016** :  
Boite en +



Journée de rentrée du Secours Catholique  
Messe et repas partagés entre l'équipe de bénévoles et leurs conjoints.

JMJ

**SEVIN AGRI**  
45310 SAINT-SIGISMOND  
02 38 80 81 87



**Didier SEVIN** AGENT  
Ventes neuf-occasion  
Réparations toutes marques

22, bis route de Châteaudun 45310 ST PERAVY-LA-COLOMBE  
02 38 75 77 00

**Rousseau Thierry**  
peinture - décoration  
revêtements sols et murs  
parquets flottants  
vitrerie - faïence  
221, rue des Laps 45310 GEMIGNY  
Tél. 02 38 75 76 96  
Port. 06 98 82 84 02

**RESTAURANT LE ASSIETTE**  
www.as-hotel.com  
ARTENAY  
TEL : 02 38 52 14 14  
Une équipe attentive à votre bien être, pour vos repas de famille, baptême, communion, anniversaire, etc  
Des menus gourmands à partir de 26.80 € et des menus buffets du chef à partir de 13.20 €

**ALLEZY CHRISTOPHE**  
Menuiserie, Charpente, Véranda  
Fabrique et pose Bois, PVC, Alu  
01 Rue de Moungy 45310 GEMIGNY  
PORT: 06 14 87 46 53  
TEL: 02 38 80 78 25

**DESHAYES CARBURANTS**  
02 38 80 00 16

**Intermarché**  
Les Mousquetaires  
**- PATAY -**  
Horaires :  
du lundi au mercredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h  
du jeudi au vendredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h30  
Samedi 9h - 19h30  
Dimanche 9h - 12h15  
LOCATION VÉHICULES  
24h/24

**AD GARAGE MARCELIN**  
Dépannage  
Réparation toutes marques  
Carrosserie - Peinture  
VENTE NEUF ET OCCASION  
45140 BOULAY-LES-BARRES - Tél. 02 38 75 34 00

**CHASLINE**  
père & fils  
MAÇONNERIE Neuf & Rénovation  
CARRELAGE  
RAVALEMENT  
02 38 80 04 88  
chasline.pereetfils@orange.fr

# CALENDRIER DES MESSES



(Sous réserve de vérification sur les feuilles des Dimanches)

**A** = Père Augustin Gurgul — **P** = Père Pierre Sagan — **S** = Père Stanislas Kata

## DECEMBRE

Samedi	5	18 h 30	Cercottes (A) - ST Péray « <b>Ste Barbe</b> » (S) - Sougy (P)
Dimanche	6	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Coulmiers (A) - Tournois (S) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	12	18 h 30	Boulay (A) - Ruan (S) - St Péray (P)
Dimanche	13	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (P) - Coinces (A) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	19	18 h 30	Lion en Beauce (A) - Sougy (S) - Gémigny (P)
Dimanche	20	9 h 30 11 h 00	Artenay (A) - Coulmiers (S) Chevilly (S) - Patay (A)
Jeudi	<b>24</b>	19 h 30	Chevilly (A) - Artenay (S) - Epieds (P) <b>« Nuit de Noël »</b>
Vendredi	<b>25</b>	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Gidy (P) - Charsonville (A) Chevilly (S) - Patay (A) <b>« Noël »</b>
Samedi	26	18 h 30	Bricy (S) - Trinay (A) - St Sigismond (P)
Dimanche	27	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Epieds (S) - Gidy (A) Chevilly (A) - Patay (S)

## JANVIER

Samedi	2	18 h 30	Cercottes (P) - Coulmiers (A) - Sougy (S)
Dimanche	3	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Charsonville (S) - Tournois (A) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	9	18 h 30	Boulay (P) - Ruan (A) - St Péray (S)
Dimanche	10	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (P) - Coinces (A) Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	16	18 h 30	Lion en Beauce (P) - St Sigismond (A) - Charsonville (S)
Dimanche	17	9 h 30 11 h 00	Artenay (A) - Epieds (S) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	23	18 h 30	Bricy (P) - Trinay (A) - Villeneuve/Conie (S)
Dimanche	24	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Epieds (A) - Gidy (S) Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	30	18 h 30	Huêtre (P) - Bucy le Roi (S) - St Péray (A)
Dimanche	31	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (P) - Villamblain (A) Chevilly (A) - Patay (S)

## FÉVRIER

Mardi	2	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A) <b>« Présentation »</b>
Samedi	6	18 h 30	Cercottes (S) - Coulmiers (P) - Sougy (A)
Dimanche	7	9 h 30 11 h 00	Artenay (A) - Charsonville (S) - Tournois (P) Chevilly (S) - Patay (A)
Mercredi	10	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Epieds (A) <b>« Des Cendres »</b>
Samedi	13	18 h 30	Boulay (S) - Ruan (P) - St. Péray (A)
Dimanche	14	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Epieds (A) - Coinces (S) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	20	18 h 30	Lion en Beauce (S) - Gémigny (P) - Charsonville (A)
Dimanche	21	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (A) Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	27	18 h 30	Bricy (S) - Trinay (P) - St Sigismond (A)
Dimanche	28	9 h 30 11 h 00	Artenay (A) - Epieds (S) - Gidy (P) Chevilly (A) - Patay (S)

## MARS

Samedi	5	18 h 30	Cercottes (A) - St Péray (S) - Sougy (P)
Dimanche	6	9 h 30 11 h 00	Artenay (P) - Coulmiers (A) - Tournois (S) Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	12	18 h 30	Boulay (A) - Ruan (S) - St. Péray (P)
Dimanche	13	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (P) - Coinces (A) Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	19	18 h 30	Lion en Beauce (A) - Gémigny (S) - la Chapelle (P) <b>(Avec bénédiction des Rameaux)</b>
Dimanche	20	9 h 30 11 h 00	Artenay (S) - Epieds (A) Chevilly (S) - Patay (A) <b>« Rameaux »</b>
Jeudi St.	24	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Charsonville (A)
Vendredi St.	25	15 h 00 18 h 30	Artenay (S) <b>(Chemin de Croix)</b> Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A)
Samedi St.	26	120 h 00	Artenay (S) - Chevilly (A) - Patay (P)
Dimanche	27	9 h 30 11 h 00	Artenay (A) - Epieds (P) - Gidy (S) Chevilly (A) - Patay (S) <b>« Pâques »</b> <b>(Passage à l'heure d'été)</b>

## Nos joies, nos peines... Juillet, août, septembre 2015

### BAPTÊMES

Sont devenus enfants de Dieu par le baptême

#### Artenay

BIEMONT Kaily : 11/07  
DENIS Kenzo : 11/07  
PEREIRA GOMES COUTANCIN Lucas : 25/07  
BRODIEZ Jules : 2/08

#### Boulay

RAPP Shyrel : 11/07

#### Bricy

PONTON Danaël : 11/07  
BLONDEAU Zoé : 12/09

#### Cercottes

DESBUREAUX Ewen : 13/09  
CHINCHOLE Zoé : 19/09

#### Chevilly

VAUDOLON Lola : 11/07  
JOSEPH Ambre : 12/07  
SAMPALIO Célia : 18/07  
DA COSTA-MARQUÉS Phoebe : 25/07  
PAVAGEAU Lily-Rose : 25/07  
MOREAU Maëlis : 25/07

FIAFIALOTO Layanna : 29/08  
FIAFIALOTO Tourtailagi : 29/08  
GAMBARANDEN Léon : 5/09  
LAFOND Anaë : 5/09  
BEAUFORT Ethan : 19/09  
BEAUFORT Shanna : 19/09

#### Gidy

THOMAS Amaury : 4/07  
CONORT Ewan : 5/07  
MARVON Timéo : 18/07  
CHEVALLIER Thibaut : 18/07  
LE MEUR Pierrick : 18/07  
LABITTÉ Capucine : 19/07  
COMPAIN Lola : 22/08  
WEBER Lily : 12/09  
MARQUES FERNANDES Raphaël : 27/09

#### Sougy

BIGOT Manon : 6/09

#### Trinay

FAUCON Apolline : 15/08  
CROZE Jules : 27/09

### MARIAGES

Se sont unis devant Dieu par le sacrement de mariage

#### Artenay

LELEUX Richard  
et MOISY Olivia : 11/07

#### Boulay

RACHOU Clément  
et DE AZEVEDO Dorine : 22/08

#### Bricy

PONTON Jérémy et CANU Céline : 11/07

#### Chevilly

OULAMA Julien  
et BONJEAN Solène : 4/07  
BARRAULT Mathieu  
et MARTEAU Laurine : 5/09  
ECHARVARD Christophe  
et DUCLOUX Aude : 19/09

#### Gidy

HIRIGOYEN Pierre  
et BERTHOUT Aurélie : 22/08

### OBSÈQUES

Nous avons confié à Dieu le Père

#### Artenay

GOMES Carminda : 8/07  
HURAUULT Micheline : 10/07  
JOUSSET Albert : 20/08  
SOUBIEUX Yvette : 31/08  
CHAUDEAU Philippe : 12/09  
LHUILLERY Gilbert : 22/09

#### Boulay les Barres

LAMY Paul : 27/07  
BRETON Yves : 18/09

#### Bricy

COULOMBEAU Anne-Marie : 3/07  
TARANNE Yvette : 13/08  
BIRLOUET Marcel : 19/08

#### Cercottes

BLIN Gérard : 8/08

#### Chevilly

LE DU André : 1/07  
LESAGÉ Francine : 3/07  
BAILLON Irène : 29/07  
PANNETIER Eugène : 17/08

PETIT Danièle : 3/09  
CORNICHON André : 24/09  
BENARD Lucay : 24/09

#### Gidy

PELLÉ Maurice : 12/08

#### Huêtre

LHUILLERY Octavie : 24/06  
LECOMTE Odette : 17/09

#### Lion en Beauce

BOURDIN Jacqueline : 28/07

#### Sougy

GAUTHIER Pierrette : 4/09  
CABANES Lucienne : 8/09